

学校の先生、支援者の方もぜひ来てください♪

小学生もどうぞ♪

た げ ん ぞ こ う こ う し ん が く が い だ ん す た い め ん
多言語による高校進学ガイダンス <対面>

◆日 時：2025年11月 16日（日） 12：30 受付

◆時 間：13：00～16：30

◆ことば：Español, Português, English, 中文, 日本語

◆参加費：無料

◆場 所：山梨県立大学飯田キャンパス

◆申 込 方 法：以下にアクセスして11月9日（日）までに申込みをしてください。

https://docs.google.com/forms/d/1FPbqnNKASDf_7xbxmANrvZIV1NAaIFyY6RVNZr5DDE0/edit?pli=1

*下のQRコードからも申込みができます。



Português,

中文,

Español,

English,

日本語



◆問合先：山梨県立大学 社会連携課 あるいは 国際政策学部 萩原 TEL 055-225-5412

◆スケジュール

① 高校進学について 13：00～14：00

② 交流会 14：00～15：00

③ 相談会 15：00～16：30 （希望者 先着順）



中学3年生は教達検（甲府市の中学3年生はサマーテスト&校長会テスト）の結果を準備してください。

後援

山梨県教育委員会、（公財）山梨県国際交流協会、山梨県教職員組合

甲府市教育委員会、中央市教育委員会、笛吹市教育委員会

南アルプス市教育委員会、（一社）ダイバーシティネットワークVENTOS

協力

中央市外国籍児童生徒第三の居場所、アルプス学園、NPO法人こどもサポートやまなし

ソルデアミーゴ太陽の友だち、山梨外国人 인권 ネットワーク・オアシス

◎多言語による高校進学ガイダンス〈対面：山梨県立大学飯田キャンパス〉

◆日時：2025/11/16(日) 12:30 受付開始

◆申込：11/9(日)までに裏面の URL か QR コードから申し込んでください。

◆言語：ポルトガル語、中国語、スペイン語、英語、日本語

◆参加費：無料

◆内容：①13:00-14:00 高校進学について②14:00-15:00 交流会③15:00-16:30 個別相談会(希望者・先着順)

●お問合せ：055-225-5412



日本語/にほんご

◎ Orientação multilíngue para ingresso às escolas de ensino médio.

〈pessoalmente: Campus Iida Universidade da Província de Yamanashi〉

◆ Data: Domingo, 16 de novembro de 2025 às 12h30.

◆ Inscrição: se inscreva a partir do URL no verso ou pelo código QR até o dia 9 de novembro.

◆ Idioma: português, chinês, espanhol, inglês, japonês

◆ Taxa de participação: Gratuita

◆ Programação: ①13:00-14:00 Sobre o ingresso às escolas de ensino médio

②14:00-15:00 Conversa com os participantes

③15:00-16:30 Consulta individual (para os interessados e por ordem de inscrição)

● Maiores informações: 055-225-5412

ポルトガル語/ Português



◎多語言升學指南座談會〈現場：山梨県立大学飯田校區〉

◆日期：2025/11/16(星期日) 12:30開始報到

◆報名：11/9(星期日)截止。請由背面的網址或由 QR 碼報名。

◆使用語言：葡萄牙文、中文、西班牙文、英文、日文

◆參加費用：免費

◆本會內容：①13:00-14:00 關於高中升學②14:00-15:00 交流會③15:00-16:30 個人諮詢會(報名者・依照報名順序)

●聯絡電話：055-225-5412



中国語/中文

◎Orientación en varios idiomas para la entrada a la escuela secundaria superior (Koukou)

〈En persona: Campus Iida de la Universidad Prefectural de Yamanashi〉

◆Fecha: 16 de Noviembre del 2025 (domingo) 12:30 inicio de recepción.

◆Inscripción: Hasta el 9 de Noviembre aplique desde la URL en la parte posterior o el código QR.

◆Idiomas: Portugués, Chino, Español, Inglés, Japonés

◆Cuota de participación: Gratis

◆Contenido: ①13:00-14:00 Ingreso al Koukou

②14:00-15:00 Reunión de intercambio

③15:00-16:30 Reunión de consulta individual (Interesados/ Por orden de llegada)

●Contacto: 055-225-5412

スペイン語/ Español



◎Multilingual Guidance for High School Admissions<Face to-face:Yamanashi Prefectural University>

◆Date: November 16(Sun), 2025 Start accepting entries 12:30

◆Registration deadline: Please register for the event using the URL or QR code on the back of the brochure by November 9(Sun).

◆Languages: Portuguese, Chinese, Spanish, English and Japanese

◆Entry fee: Free

◆Schedule: ①13:00-14:00 Guidance for High School Admissions

②14:00-15:00 Exchange meeting

③15:00-16:30 Individual consultation (Applicant・First-come-first-served basis)

●Contact information (e.g. for inquiries) 055-225-5412



英語/ English